

قصيدة "غَشِّيَتْ بِقُرَّا.." لطفيل الغنوبي
وصورة جديدة للتشبيه الملفوف

دكتور

أحمد حسن رمضان حسن

مدرس البلاغة والنقد بكلية اللغة العربية

بانز قانزيق

الملخص

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على أشرف المرسلين، سيدنا محمد، وعلى آله، وصحبه، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين، وبعد. فالشعر الجاهلي زاخر بالصور البينية التي أفاضت أهل العلم في بحثها، ودراستها، وكذلك الصور التي هي بحاجة لمزيد بحث، ونظر، وقد وقع هذا البحث على صورة جديدة، يمكن إلهاقتها بما أطلق عليه المتأخرون من البلاغيين اسم التشبيه الملفوف، وهذه الصورة توحد في قصيدة طفيل الغنوبي، التي تبدأ بقوله: "غَشِيتُ بِقُرًّا .."، وقد سعت الدراسة لاستبطاط ما تتطوّي عليه هذه الصورة من جماليات، وأسرار، كالغرابة، والتخييل، والبالغة، والتأكيد، ..، وقد مثل كل واحد من تلك اللطائف البلاغية بحثاً من مباحث هذه الدراسة؛ فجاءت الدراسة في خمسة مباحث، يسبقها تمهد، عرضت فيه لموضع الشاهد في قصيدة طفيل الغنوبي تلك، كما تحدثت فيه عن التشبيه الملفوف الاصطلاحي، والصورة الجديدة من واقع قراءاتي في كتب أهل العلم القدامى، والمحدثين، ثم ختمت الدراسة برصد أهم النتائج التي توصلت إليها، معقباً ذلك بقائمة المراجع، وفهرس الموضوعات، وقد سرت في هذه الدراسة وفق مقتضيات المنهج الفني الذي يعني بتحليل الشاهد، وتذوقه وفق الأصول البلاغية المقررة.

الكلمات المفتاحية: غشيت بقرا، التشبيه الملفوف، صورة جديدة.

أحمد حسن

قسم البلاغة والتدق، كلية اللغة العربية بالزقازيق،

جامعة الأزهر، جمهورية مصر العربية.

dr.a.hassan2013@gmail.co



Abstract:

Praise be to God, Lord of the Worlds, and prayers and peace be upon the most honorable messengers, our master Muhammad, his family, companions, and those who followed them in goodness until the Day of Judgment, and beyond Pre-Islamic poetry is replete with graphic images that scholars have extensively researched and studied, as well as images that need further research and consideration. Al-Ghnawi, which begins by saying: "You cheated with cows...", the study sought to elicit the aesthetics and secrets contained in this picture, such as strangeness, imagination, exaggeration, and emphasizing,... and each of these rhetorical subtleties represented a topic of this topic. the study; The study came in five sections, preceded by a preface, in which I presented the position of the witness in that poem by Tufail al-Ghanawi, as well as talking about the idiomatic simile, and the new image from the reality of my readings in the books of ancient and modern scholars, then the study concluded by monitoring the most important results it reached. This was followed by a list of references and an index of topics, and I proceeded in this study according to the requirements of the technical approach, which is concerned with analyzing the witness, and tasting it according to the established rhetorical principles.

Keywords: cheated with cows, wrapped simile, new image.

Ahmed Hassan

*Department of Rhetoric and Criticism,
Faculty of Arabic Language in Zagazig,
Al-Azhar University Egypt.
dr.a.hassan2013@gmail.co*



المقدمة

اللهم اعصمني من الزلل، وارزقني الإخلاص في القول والعمل،
وافتح لي أبواب الفهم والقبول، واختم لي بخير يا كريم، وبعد:
فقد رصد البلاغيون صوراً شتى من البيان العربي، وكان الشعر
الجاهلي من أهم المصادر التي اعتمدوا عليها في ذلك، ولا يزال هذا
الشعر السخي حافلاً بالمزيد من الأساليب والصور التي تحتاج من ينقب
عنها، ويميط اللثام عن أسرارها.

ويعد التشبيه واحداً من أهم الصور التعبيرية في البيان العربي،
ومن أهم صور التشبيه التي رصدها البلاغيون التشبيه المفرد، والتشبيه
المركب، والتشبيه المتعدد، والتشبيه الحسي، والتشبيه العقلي، والتشبيه
القريب المبتذل، والتشبيه بعيد الغريب،...، وغير ذلك من الصور
المختلفة التي لكل صورة منها اعتبارات خاصة.

وقد ذكر العلماء من صور التشبيه باعتبار الوحدة والتعدد التشبيه
الملفوف، وهو التشبيه الذي يتعدد فيه الطرفان (المشبه، والمشبه به)،
حيث تكون المشبهات في جانب، والمشبهات بها في الجانب المقابل، فهو
مبني على اللف والنشر، ولذا سمي بهذا الاسم، والله أعلم.

ذلك هي صورة التشبيه الملفوف التي ذكرها أهل العلم، وقد بدت لي
من خلال القراءة في الشعر الجاهلي صورة أخرى يمكن إلحاقوها بهذا
النوع من التشبيه؛ لأنها أقرب صور التشبيه اتساقاً معه، ومناسبة له.

فأما هذه الصورة فهي أن يتصل بالمشبه به حديث بعضه يتعلق بالمشبه، وبعضه الآخر يتعلق بالمشبه به، فإذا كان التشبيه الملفوف المذكور في كتب أهل العلم يكون ملفوف المشبهات، منشور المشبهات بها، ففي هذه الصورة يكون التشبيه ملفوف المشبه، والمشبه به، منشور ما يتعلق بهما.

وأما شاهد هذه الصورة ففي قصيدة طفيل الغنوبي التي تبدأ بقوله:

غَشِيتُ بِقُرَا فَرَطَ حَوْلٍ مُكْتَلٌ مَغَانِي دَارٍ مِنْ سَعَادٍ وَمَنِيلٍ

وثمة فرق آخر بين هذه الصورة، والتشبيه الملفوف المذكور في كتب أهل العلم هو أن التشبيه مع هذه الصورة لا يكون متعددا، ويكون المشبه به معقباً بذكر أوصافه وأحواله، بحيث ينسج الشاعر من خلال ذلك قصة تتعدد أحداثها، وتتنوع مشاهدها، وقد حفل الشعر الجاهلي بهذا النوع من التشبيهات، فترى الشاعر حين يشبه ناقته بالثور، ونحوه، يصف هذا الثور وصفاً تفصيلاً يسوقه إلى الحديث عن بيئته، ومرعاه، والمخاطر التي تطوقه، والصراع الذي يخوضه في سبيل الخلاص من تلك المخاطر، وغير ذلك مما ترى فيه تفصيلاً دقيقاً لأحوال، وأوصاف المشبه به، لكن طفلاً الغنوبي أتى من هذا التشبيه بصورة جديدة، حيث لم يكتف في قصidته تلك بذكر أوصاف المشبه به، بل كان يتحدث، وهو في سياق المشبه به عن أوصاف المشبه، وكأنهما شيء واحد، وهذا مما يضفي على التشبيه قوة وتأكيداً، وعلى المعنى طرافة وتخيلًا، وإجمالاً وتفصيلاً.

وعلى أية حال فإن التشبيه الملفوف تشبيه يتميز عن غيره بأنه تشبيه لا يخلو من أسلوبين، لكل واحدٍ منها خصائصه، وجمالياته، فاما الأسلوب الأول فهو التشبيه، وأما الأسلوب الآخر فهو اللف والنشر، واجتماع الأسلوبين في تعبير واحد يكسوه من الجمال والحسن ما لا يكون لأحدهما منفردا، ومن أجل هذا أثني كثيرٌ من النقاد^(١) على هذه الطريقة من الكلام، وعدوا ذلك في المراتب العليا من البلاغة.

وأما تلك الصورة التي نحن بصددها فتتميز بأن التشبيه فيها يزداد قوّة بفضل ذلك الخيال الخصب الذي يجنب بالمتلقى نحو صورة تشبيهية تزول فيها الفوارق بين المشبه، والمشبه به، وتتدخل فيها الضمائر العائدة عليهم، فيبدو الكلام معها كأنه مبني على الاستعارة.

كما تعد هذه الصورة ضربا من ضروب التشبيهات النامية التي ترى فيها التشبيه ينمو، ويمتد، ويترفع إلى أحداث وحكايات، فيشغل بطوله، ونحوه مساحة في قلب السامع لا يشغلها غيره من التشبيهات العادية، وهذا أيضا مما يميز هذا النوع من التشبيهات عن غيره؛ ولذا فقد

(١) يراجع: الشعر والشعراء لابن قتيبة، قدم له الشيخ/ حسن تميم، وراجعه الشيخ/ محمد عبد المنعم العريان (دار إحياء العلوم، بيروت، ط الثالثة ١٤٠٧ هـ = ١٩٨٧ م)، ٥٥، والكامل في اللغة والأدب لأبي العباس المبرد، تحقيق/ محمد أبو الفضل إبراهيم (دار الفكر العربي، القاهرة، ط الثالثة ١٤١٧ هـ = ١٩٩٧ م)، ٢٥/٣، والطراز المتضمن لأسرار البلاغة، وعلوم حفائق الإعجاز لحيي بن حمزة العلوى (المكتبة العنصرية، بيروت، ط الأولى ١٤٢٣ هـ) ٩٢/١.

عنبرت هذه الدراسة بمعالجة أهم اللطائف البلاغية، والسمات التعبيرية التي تبيّن لـي في هذه الصورة، وقام كل مبحث من مباحث هذه الدراسة بمعالجة سمة من تلك السمات التعبيرية؛ فجاءت المباحث على هذا النحو:

- **المبحث الأول: الغرابة.**
- **المبحث الثاني: التخييل.**
- **المبحث الثالث: المبالغة.**
- **المبحث الرابع: التأكيد.**
- **المبحث الخامس: الوفاء بحق الفرض.**

وأما التمهيد فقد اشتمل على ثلاثة مسائل:

- **الأولى: التشبيه الملفوف، بلاغته، وأهم ما أثير حوله.**
- **الثانية: الصورة الجديدة في كتب أهل العلم.**
- **الثالثة: طفيل الغنوبي، ومقدمة قصيده محمل الدراسة.**

هذا، وقد اتخذت الدراسة من المنهج الفني الذي يعني بتذوق الشواهد وتحليلها وفق الأصول والقواعد المقررة طريقاً لها، وفي الختام رصدت الدراسة أهم النتائج والتوصيات. والله المستعان



التمهيد

١- التشبيه الملفوف، بلاغته، وأهم ما أثير حوله

يعد قول امرئ القيس:

**كَانَ قُلُوبَ الطَّيْرِ رَطْبًا وَيَابِسًا
لَدِيْ وَكُرِّهَا العَنَابُ وَالْحَشَفُ الْبَالِي**

من أشهر شواهد التشبيه الملفوف، وقل من النقاد من أهل الحديث عن هذا الشاهد، غير أن حديثهم عنه لا يعدو أن يكون بياناً لدقّة صنعته، وخصائص نظمه^(١)، إلى أن جاء الخطيب القزويني؛ فوضع له هذا المصطلح المعروف، وعرفه بقوله: "فالملفوظ ما أتي فيه بالمشبهين، ثم بالمشبهين بهما".^(٢)

وهذا النوع من التشبيهات إنما "يستحق الفضيلة من حيث اختصار اللفظ، وحسن الترتيب فيه، لأن للجمع فائدة في عين التشبيه"^(٣)؛

(١) يراجع: قواعد الشعر لطبع، تحقيق رمضان عبد التواب (مكتبة الخانجي، القاهرة، ط الثانية ١٩٩٥ م)، ٣٧، وعيار الشعر لابن طباطبا العلوى، تحقيق/ عبد العزيز بن ناصر المانع (مكتبة الخانجي، القاهرة) ٢٦، وكتاب الصناعتين لأبي هلال العسكري، تحقيق/ علي محمد البجاوى، ومحمد أبو الفضل إبراهيم (المكتبة العنصرية، بيروت ١٤١٩ هـ) ٢٤٥ والعمدة في محاسن الشعر وآدابه لابن رشيق القمياني، تحقيق/ محمد محى الدين عبد الحميد (دار الجيل، ط الخامسة ١٤٠١ هـ = ١٩٨١ م) ١/ ٢٩٠، ٢٦٢، ٢٩١.

(٢) ينظر الإيضاح للخطيب القزويني ضمن كتاب شروح التلخيص (دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان) ٣ / ٤٢٦ .

(٣) أسرار البلاغة، للشيخ عبد القاهر الجرجاني، تحقيق/ محمود محمد شاكر (مطبعة المدنى بالقاهرة، دار المدنى بجدة) ١٩٤ .

ومن أجل هذا رأى الدسوقي أن الأولى إلهاق هذا النوع من التشبيه بعلم البديع؛ لأنه "من أفراد ألف والنشر الذي هو من الصنائع البدعية".^(١)

وأما الصورة التي نحن بصددها فإنما تستحق الفضيلة ليس من حيث اختصار اللفظ، وحسن الترتيب فحسب، بل لها فائدة أخرى، فائدة في عين التشبيه، وهي الإغرار في التخييل، الذي به يزداد التشبيه قوة وتأكيداً، والمعنى طرافة، وسحراً؛ ولذا فإن هذه الطريقة تعد ضرباً من ضروب التصرف في التشبيهات القريبية المألوفة التي تخرج بالتشبيه من حدود القرب والابتدال إلى آفاق البعد والغرابة، فتشبيه المرأة بالظبية تشبيه مألوف معروف، لكن طفيلاً الغنوبي حين وصف هذه الظبية وصفاً ممزوجاً بوصف المرأة، متداخلاً بعضه في بعض، بحيث ترى الظبية في مواقع المرأة، والمرأة في مواقع الظبية، حين صنع ذلك يكون قد قدم لنا صورة جديدة لهذا التشبيه المألوف تأخذ بتلابيب الوجدان، وتأسر العقول والقلوب، وهذا ما سيجيئه البحث بمثيئه الله ﷺ.

٣- الصورة الجديدة في كتب أهل العلم

هذه الصورة وإن كانت داخلة في عموم التشبيه المجمل المدلول على وجه الشبه فيه بأوصاف المشبه والمشبه به فإن كل ما كتب في هذا الشأن ليس فيه ذكر لهذه الصورة خصوصاً، ولا حديث يمكن أن يفهم

(١) ينظر حاشية العلامة الدسوقي على شرح السعد ضمن كتاب شروح التلخيص (دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان) ٤٢٦ / ٣ .

منه أنه يمكن إلهاقها بالتشبيه الملفوف؛ فلم يذكر البلاغيون أن وصف المشبه، والمشبه به يكون بعد ذكر الطرفين، وما يؤكد أن مرادهم بذكر وصف المشبه والمشبه به وقوع وصف كل واحد منها بعد صاحبه مباشرةً أن كل ما استشهدوا به في هذا الصدد اقتربن فيه وصف كل واحد من الطرفين بصاحبته^(١)، فوقع وصف المشبه بعد المشبه، ووصف المشبه به بعد المشبه به، فإذا كان قولهم عاماً فما استشهدوا به يخص ذلك العموم، ويقيده.

ومن أشهر ما استشهدوا به على ذلك قول أبي تمام:

صَدَفْتُ عَنْهُ، وَلَمْ تَصْدِفْ مَوَاهِبُهُ عَيْنِي، وَعَاوَادَهُ طَنَنِي؛ فَلَمْ يَخِبِّ
كَالْغَيْثِ إِنْ جِئْتَهُ وَافَاكَ رِيقَهُ وَلَنْ تَرَحَّلْتَ عَنْهُ لَجَّ فِي الْطَّلَبِ^(٢)

يقول بهذه الدين السبكي: "فإن البيت الأول مشتمل على وصف المشبه، والثاني مشتمل على وصف المشبه به، وهو الغيث، كذا قال المصنف، وهو الظاهر^(٣)، ويحتمل أن يكون الضمائر في البيت الثاني

(١) تراجع الشواهد في كتاب فن التشبيه لعلي الجندي (مكتبة نهضة مصر، ط الأولى ١٩٥٢ / ١٦٨).

(٢) صدف: أعرض، ومواهبه: عطاياه، ورافاك ريقه: أدركك أوائله، ولج في الطلب: ألح فيه.

(٣) وبه أيضاً قال سعد الدين التفتازاني، وابن يعقوب المغربي، والدسوقي، وغيرهم (يراجع كتاب شروح التلخيص (دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان) ٣ / ٤٣٩).

عائدة إلى المشبه، ويكون استعمال الريق، وما بعده استعارة^(١)، ولا يمكن أن تكون بعض الضمائر عائدة على المشبه، وبعضاها على المشبه به؛ لعدم وجود قرينة ظاهرة تدل على ذلك، ولأن الشاعر بقصد تقسيم أحوال الغيث، ولو كان أحد الضميرين عائدا على الغيث، والآخر على المدوح لأخل ذلك بهذا التقسيم، والله أعلم.

وأما قول العلامة الدسوقي: "(قوله: إن جئته الخ) هذا في مقابلة قوله: "وعاوده ظني"، وقوله: " وإن ترحلت الخ" في مقابلة قوله: " صدف عنه الخ" فيه لف ونشر مشوش"^(٢) فليس بيانا لهذه الصورة، ولا متصلا به؛ لأنه يتحدث عن صورة أخرى غير الصورة التي نحن بصددها التي يكون اللف والنشر فيها بين المشبه، والمشبه به، وصفاتهما، كما هو معلوم، وأما الصورة التي ذكرها الدسوقي فإن اللف والنشر فيها يكون بين صفات المشبه، وصفات المشبه به، وهي صورة كثيرة وسائعة، كأن يقول: محمد إحسانه يشمل الجميع من أحسن إليه، ومن أساء إليه، كالنخلة تهب ثمارها لمن قذفها بالصخر، ولمن رواها بالماء.

تبقى وقفةأخيرة ستكون مع أحد الباحثين المحدثين، هو الأستاذ جبر ضومط^(٣) في كتابه فلسفة البلاغة فقد عقد فيه مبحثا بعنوان "ترشيح التشبيه"، وعرف هذه الصورة بقوله: "ونريد به هذا الضرب من الكلام

(١) ينظر عروس الأفراح ضمن كتاب شروح التلخیص (دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان) ٤٣٩ / ٣ .

(٢) ينظر حاشية الدسوقي ٤٣٩ / ٣ .

(٣) هو أستاذ اللغة العربية بالمدرسة الكلية السورية الإنجيلية في بيروت .

الذي يبدأ به الكاتب بالتشبيه بذكر طرفيه، ثم يوهم تناسى أحدهما، وأكثرا ما يكون المشبه، ويأخذ في ذكر أحوال للمشبه به، كأن ليس في الكلام غيره، إلا أن هذه أحوال يلحظ العقل عند ذكرها أن لها ما يقابلها في المشبه، وقد يكون من الكاتب في أثناء كلامه هذا أن يعود، فيذكر المشبه، أو يلمح إليه^(١)، وحينئذ يكون الكلام داخلا في الصورة التي أتحدث عنها في هذا البحث، لكن الرجل لم يورد شاهدا لهذه الصور، ولم يلمح لبلاغة اللف والنشر فيها، ثم إن الرجل لم يكن دقيقا حين قال: "وقد يكون من الكاتب في أثناء كلامه هذا أن يعود، فيذكر المشبه، أو يلمح إليه"؛ لأن الكاتب لو فعل هذا لم يكن التشبيه حينئذ مرشحا؛ لأن الترشيح هو تقوية التشبيه، ويكون في الاستعارة بذكر ما يلائم المستعار منه الذي يقابل المشبه به في التشبيه، وقياسا على الاستعارة فالترشيح في التشبيه إن صح التعبير هو ذكر ما يلائم المشبه به، أما ذكر ما يلائم المشبه، أو المستعار له فهذا يسمى بالتجريد، فإذا لم يذكر في الكلام ما يلائم أحد الطرفين، أو ذكر ما يلائمهما معا سمي ذلك بالإطلاق، والله أعلم.

٣- طفيل الغنوبي، ومقدمة قصيده محل الدراسة

طفيل بن كعب الغنوبي، شاعر جاهلي، كان من أوصاف الناس للخيل^(٢)، وقال الأصمسي: "حدثنا شيخ من أهل نجد، قال: كان طفيل الغنوبي يسمى في الجاهلية محّرا؛ لحسن شعره، قال: وطفيل عندي في

(١) فلسفة البلاغة لجبر ضومط (المطبعة العثمانية بلبنان ١٨٩٨م) . ٨٨

(٢) ينظر الشعر والشعراء . ٣٠

بعض شعره أشعر من امرئ القيس، قال: وكان معاوية بن أبي سفيان يقول: دعوا لي طفلا؛ فإن شعره أشبة بـشعر الأولين من زهير، وهو فحل^(١)، وكان طفيل ممن يعتنون بتجويد الشعر، ومراجعةه، وتنقيحه؛ ولذا فقد كانت القصيدة تمكث عندها حولاً كريتاً يشذبها، ويتفقها، كما كان يفعل زهير بن أبي سلمى، وأوس بن حجر، وكان الحطيئة يقول: خير الشعر الحولي المحك^(٢)، وإن خير ما يمكن الاستشهاد به على جودة شعر الرجل، وإحكام صنعته تلك الصورة التي وردت في قصيده التي يقول فيها:^(٣)

غَشِيتُ قُرَا فَرطَ حَوْلَ مَكَمَلٍ
مَغَانِيَ دارِ مِنْ سُعَادَ وَمَنْزِلٍ
تَرَى جُلُّ مَا أَبْقَى السَّوَارِيَ كَأَنَّهَ
بُعِيدَ السَّوَافِيَ أَثْرُ سِيفٍ مُفْلِلٍ^(٤)

(١) فحولة الشعراء للأصمسي، تحقيق المستشرق/ ش. توري، قدم له الدكتور/ صلاح الدين المنجد (دار الكتاب الجديد، بيروت، لبنان، ط الثانية ١٤٠٠ هـ = ١٩٨٠ م) ١٠ .
(٢) ينظر العددة ١ / ٢٠١ .

(٣) ديوان طفيل الغنوبي، شرح الأصمسي، تحقيق/ حسان فلاح أوغلي (دار صادر بيروت، ط الأولى ١٩٩٧ م) ٨٣ .

(٤) غشيت: من الغشيان، وهو الإتيان، وقرأ: موضع ببلاد بني الحارت، وفرط حول: بعد حول مضى، والمغاني: المنازل .

(٥) السواري: الأمطار تأتي بالليل، وتسرى، والسوافي: الرياح التي تذرو التراب، وتبعثره، وسيف مفلل: قديم، وأثره ما يرى في صفحاته من تموج الضوء، يريد الشاعر أنه لا أثر لذلك المنزل الذي تداعت عليه الرياح والأمطار، كما أنه لا أثر يرى في السيف المفلل؛ لأنه لا لمعان له، ولا بريق فيه .

من الأدمٍ خُصان الحشا، غير خنثى^(١)
عَقِيلَةُ جَوْ عازبٌ، لم يُحلَّ^(٢)
إذا أرسَلتُ، أو هكذا غير مُرسل^(٣)
على خُشَّاشاوى جَائِبةُ القرنِ مُغزل^(٤)
ذلولا لها الوادي، ورمل مُسَهَّل^(٥)
تقالَ الصُّحى لم تَنْطِقْ عنْ تَفَضُّلٍ^(٦)

ديارُ لسُعْدِي إِذ سُعَادُ جَدِيَّةٌ
هَجَانُ الْبَياضُ، أَشَرَّتُ لونَ صُفْرَةٍ
تَضَلُّ الْمُدَارِي فِي ضَفَّافِرِهَا الْعُلَىٰ
كَأَنَّ الرَّعَاثَ وَالسَّلُوسَ تَصَلَّصَتْ
أَمَلَتْ شُهُورَ الصَّيفِ بَيْنِ إِقَامَةٍ
بِأَبْطَحَ تَلْفِيهَا فُويْقَ فِراشِهَا

(١) الجدِيَّة: الظبيبة بنت شهرین، أو ثلاثة، والأدماء: البيضاء، وخمصان الحشا: نحيفَةُ البطن، وغير خنثى: ليست عظيمة البطن .

(٢) هجانُ الْبَياضُ: كريمةُ الْبَياضُ، والعَقِيلَةُ من النسَاءِ: الْكَرِيمَةُ المُخْدِرَةُ، وجَوْ: البطن من الأرض، وعازبٌ لم يُحلَّ: ليس فيه أحد .

(٣) المداري: جمع مدرى، وهي المشط.
(٤) الرَّعَاثُ: القرط، والسلسوس: خيوط اللؤلؤ، وتَصَلَّصَتْ: أحدثت صوتاً، والخُشَّاشُ: العظم الذي يطول خلف الأذن، وجَائِبةُ القرنِ: عظيمة، ومُغزلُ: الظبيبة التي معها غزالها، والمعنى: كأن حبات القرط المنظومة تهتز على جيد غزالة طولية العنق .

(٥) أَمَلَتْ: أَقَامَتْ، وَظَلَّتْ، بَيْنِ إِقَامَةٍ: يعني بذلك المكان الذي وصفه بقوله: "... جو عازب لم يُحلَّ" .

(٦) الأَبْطَحُ: بطن الوادي، تَلْفِيهَا: تجدُها، تقالَ الصُّحَى: التي لا تُترَحُ فِرَاشَهَا، لم تَنْطِقْ عنْ تَفَضُّلٍ: لم تشد على خصرها نطاقاً، بعد تَفَضُّلٍ، والتَّفَضُّلُ: لُبْسُ ثوب واحد، أي: ليس بخدم؛ فَتَتَفَضُّلُ، وَتَنْتَطِقُ لِلخَدْمَةِ، وَهَذِهِ الْجَمْلَةُ مَا خُوذَةٌ مِنْ امْرَىءِ الْقَيْسِ:
وَصُحْيِي قَيْتُ الْمِسْكِ فَوْقَ فِرَاشَهَا ثُومُ الصُّحَى لَمْ تَنْطِقْ عنْ تَفَضُّلٍ .

غِنَاءُ السُّكَارَى فِي عَرِيشٍ مَظْلَلٍ^(١)
 قَصِيرُ الرِّشَاءِ قَعْدَةُ غَيْرِ مُجْبَلٍ^(٢)
 وَلَبَّاَتْهَا أَجْوَازُ جَذْعٍ مُفَصَّلٍ^(٣)
 بِمَرْوَحَةٍ لَمْ تُسْتَرِّيْ رِيحُ شَمَالٍ^(٤)
 مَدِيدٌ غَذَاهُ السَّيْلُ مِنْ بَيْتِ عَنْصُلٍ^(٥)
 إِذَا أَرْسَلَتْهُ، أَوْ كَذَا غَيْرُ مُرْسَلٍ^(٦)
 شُخْلٌ؛ فَاسْتَأْكَتْ بِهِ عُودٌ إِسْحَلٍ^(٧)
 كِناسٌ كَظِيلٌ الْمَوْدَحُ الْمُتَجَجلٍ^(٨)

يُغْنِي الْحَمَامُ فَوْقَهَا كُلُّ شَارِقٍ
 إِذَا وَرَدَتْ تَسْقِيْ بِحَسْنِيْ رِعَاوَهَا
 يَزِينُ مُرَادَ الْعَيْنِ مِنْ بَيْنِ جَيْبِهَا
 كَجَمْرٌ غَضَّاً هَبَّتْ لَهُ، وَهُوَ ثَاقِبٌ
 وَوَحْفٌ يُغَادِي بِالدَّهَانِ كَأَنَّهُ
 تَظَلُّلٌ مَدَارِيْهَا عَوَازِبٌ وَسُطِّهٌ
 إِذَا هِيَ لَمْ تَسْتَكِ بِعُودٍ أَرَاكِهِ
 إِذَا سَمِّتْ مِنْ لَوْحَةِ الشَّمْسِ كَنَّهَا

(١) كل شارق: كل صباح، والعريش: خيمة من خشب.

(٢) الحسي: البئر، والرشاء: الحبل، يريد أن المياه كثيرة وفيه، يسهل الوصول إليها، والحصول عليها؛ فهي لا تحتاج لحمل، أو غير ذلك .

(٣) اللبة: مجمع العنق، والأجواز: الأوساط، والجزع: ضرب من العقيق، يعرف بخطوط متوازية، مستديرة، مختلفة الألوان، ومفصل: مقسم .

(٤) الغضى: شجر، والمرwoحة: المفارزة .

(٥) الوحف من النبات والشعر ما غزر، وأثثت أصوله، واسود، والدهان: الزيت، ويغادي بالدهان: يباكي به، والمديد: التام، وأيضا الذي تمد الأمطار، وغذاه: رباه، والعنصل: البصل البري .

(٦) عوازب: متفرقات، يريد أن بعض المداري يبعد من بعض لكثافة شعر هذه المرأة.

(٧) تنخل: اختيار، والإسحل: عود يُستاك به .

(٨) لوحة الشمس: حرها، وكنها: ستراها، والكناس: ملجاً ظبية، ومتجل: مأخوذ من الحجل، وهي الستور .



المبحث الأول

الغرابة

حسن المنظر، وجمال الطلعة هو القاسم المشترك بين المرأة والظبية، ولذا تزاحمت في دواوين الشعراء الصور التي تجمع بين هذين الطرفين، لاسيما التشبيه الذي تعددت صوره، وتنوعت أساليبه، و"لجا إليه كُلُّ الشّعراء الجاهليين تقريباً، ولكنْ كان لـكُلٌّ شاعرٌ ذوقه الخاص به في بناء الصّورة، ومن ثَمَّ كان لـكُلٌّ شاعرٌ ظبَيَّةٌ خاصَّةٌ به، فـشاعرٌ يُشبِّه المرأة بها تشبيهاً عادياً، وـشاعرٌ يُشبِّهها بها وهي تُمْدُّ عنقها إلى شجر السُّلْم النَّاصِر؛ يريد أن يستثم بذلك منظراً بديعاً للظبَيَّة، وـثالثٌ يُشبِّه جيداً بـجيد الظبَيَّة في استوانه وطوله وجماله، وـرابعٌ يجعل وجه الشَّبه حَوَّرَ العين، وـخامسٌ يجعله في التَّنفُّس، وما يزال كُلُّ شاعرٌ يضيف تصصيلاً جديداً لصورته التي خلقها وطبعها بطبعه حتى يُميِّزها عن غيرها"^(١)، بحيث يستولي التشبيه على عقل القارئ وفكره، ويستأسر بقدر كبير من تركيزه، وتأنيه في مراجعة تلك التفاصيل بغية الوصول في نهاية الأمر لووجه الشبه بعد رحلة من الثاني، فإذا ما وقع المتلقى بعد طول نظر، وإنعام فكر على ذلك الوجه الخفي البعيد صادف نفساً متلهفة، وعقلًا متشوقاً؛ فيقع حينئذ من النفس موقع الماء البارد على الظما، وذلك

(١) المرأة في تشبيهات النابغة الذبياني دراسة بلاغية نقدية تحليلية أ. د/ سعيد الهلاوي (بحث منشور بمجلة كلية اللغة العربية بالزقازيق سنة ١٤٣١هـ = ٢٠١٠م، العدد الثلاثون، المجلد الثاني).

أنه "من المركوز في الطبع أن الشيء إذا نيل بعد الطلب له أو الاستيقان إليه، ومعناه الحنين نحوه، كان نيله أحلى، وبالمعنى أولى، فكان موقعه من النفس أجمل وألطف، وكانت به أحسن وأشغف، ولذلك ضرب المثل لكل ما لطف موقعه ببرد الماء على الظماء"^(١)، ومن يراجع تشبيه طفيل الغنوي في القصيدة التي نحن بصددها يرى فيه ذلك التفصيل الذي يظهر هذا التشبيه في ثوب قشيب، فولا حرص الشاعر على تسجيل أوصاف المشبه، والمشبه به ما استطاع الشاعر أن يرسم لنا بريشه الفنية تلك اللوحة الجميلة التي نرى فيها الجمال والأمن والرفاهية والسكينة والاطمئنان ماثلة في هذا التشبيه، فليس وجه الشبه في هذا التشبيه هو الحسن، وجمال المنظر، ولین القوم، وطول الجيد فحسب، كما هو معتمد، ومؤلف في أكثر تشبيهات المرأة بالظبية، بل نرى أيضا في هذا التشبيه الطمأنينة، والأمن، وذلك في قول الشاعر: "عَقِيلَةُ جَوْ عَازِبٌ، لَمْ يُحَلِّ أَيْ: لِيْسَ فِيهِ النَّاسُ، وَهَذَا أَفْضَلُ لِلظَّبِيَّةِ، فَهِيَ تَتَعَمَّ فِيهِ بِالْأَمْنِ، بَعِيدًا عَنْ رَمَاحِ الصَّيَادِينِ، وَشَبَاكِهِمْ، نَرِي فِيهِ كَذَلِكَ رَغْدَ الْعِيشِ، وَسَهْوَلَتِهِ، وَذَلِكَ فِي قَوْلِهِ:

إذا وَرَدَتْ تَسْقِيْ رِحْسِيْ رِعَاوَهَا

قصِيرُ الرِّشَاءِ قَعْرَهُ غَيْرُ مُحْبَلٍ

إذا سَيَّمَتْ مِنْ لَوْحَهُ الشَّمْسِ كَهَا

كِاسٌ كَكِيلٌ الْمَوْجَ الْمُتَجَلِّ



ترى فيه أيضاً الرفاهية، والترف، وذلك في قول الشاعر:

**أَمْلَتْ شُهُورَ الصَّيفِ بَيْنَ إِقَامَةِ
ذُلُولًا لَهَا الْوَادِي، وَرَمْلٌ مُسَهَّلٌ**

وقد تناجم مع هذه الأوصاف التي نعت الشاعر بها الظبية
الأوصاف التي نعت بها المرأة؛ لأنهما بحكم مقتضى التشبيه كالشيء
الواحد، تأمل قوله يصف رفاهية تلك المرأة، وعيشها الرغيد، وجمالها:

بِأَبْطَحَ تُلْفِيهَا فُؤَيْقَ فِرَاشِهَا يُغَنِّي الْحَمَامُ فَوْقَهَا كُلُّ شَارِقِ	قَالَ الضُّحَى لَمْ تَنْطِقْ عَنْ تَفْضُلِ غِنَاءَ السُّكَارَى فِي عَرِيشٍ مُظَلَّ
--	---

وَلَيَّاهَا أَجْوَازَ جَذْعٍ مُنْصَلِ
 بِمَرْوَحةٍ لَمْ تَسْتَرِّ بِعُجَّشِ شَمَالِ
 مَدِيدٌ غَذَاهُ السَّيْلُ مِنْ ثَبَتِ عَنْصُلِ
 إِذَا أَرْسَلْتَهُ، أَوْ كَذَا غَيْرُ مُرْسَلِ
 شُخْلٌ؛ فَاسْتَكْتُ بِهِ عُودٌ إِسْحَلٌ

يَنْيِنُ مُرَادَ الْعَيْنِ مِنْ بَيْنِ جَيْبِهَا
 كَجَمْرٍ غَضَّا هَبَّتْ لَهُ، وَهُوَ ثَاقِبٌ
 وَوَحْفٌ يُغَادِي بِالدَّهَانِ كَانَهُ
 تَظَلُّ مَدَارِنِهَا عَوَازِبَ وَسْطِهِ
 إِذَا هِيَ لَمْ تَسْتَكْ بِعُودٍ أَرَاكِهِ



المبحث الثاني

التخيل

اللف والنشر هو "ذكر متعدد على جهة التفصيل، أو الإجمال، ثم ذكر ما لكل واحد من غير تعين، ثقة بأن السامع يرده إليه"^(١)، فإذا كان اللف والنشر بين المشبه، والمشبه به، ومتعلقاتهما كان عدم التعين سبباً من أسباب التداخل بين المشبه والمشبه به؛ فتبعد الصورة التشبيهية على نحو من التخييل والخداع الذي يستميل السامع، ويثير إعجابه، ومن براعة الشاعر في هذا الصدد أنه لم يراع الترتيب بين متعلقات المشبه، ومتعلقات المشبه به، فأدخل هذه الم المتعلقات بعضها في بعض، فبدأ بوصف المشبه به، ثم انتقل لوصف المشبه، ثم رجع أذراجه للمشبه به، ثم عاد للمشبه، ثم عاد للمشبه به، ثم رجع للمشبه، ثم عاد للمشبه به، ولو راعى الشاعر الترتيب، فاستوفى صفات كل طرف من الطرفين على حدة لما كان في حديثه تلك المبالغة والتخيل التي صنعتها تداخل صفات المشبه بالمشبه به، ومما ساعد على هذا التداخل ثلاثة أمور:

- الأول: القول المحتمل
- الثاني: التعير بالاستعارة
- الثالث: تداخل الضمائر

(١) الإيضاح للخطيب القزويني / ٤ / ٣٢٩ .



الأول: القول المحتمل

تلمس كذلك قوة الشبه بين الطرفين (سعاد، والظبية) حين تتتابع وصفهما فتسأل نفسك في بعض هذه الأوصاف عن أي الطرفين يتحدث الشاعر؟! أعن المشبه أم عن المشبه به؟! ولو لا بعض القرائن ما أدركت في جميع تلك الأوصاف عن أي الطرفين يتحدث الشاعر؛ لكون الوصف يحتملها معا؛ ومن هنا أستطيع تقسيم تلك الأوصاف إلى ثلاثة أقسام:

- ما يختص بالمشبه.
- ما يختص بالمشبه به.
- ما يحتمل المشبه، والمشبه به.
- ما يختص بالمشبه

وذلك قوله:

إذا أُرْسِلتُ، أو هكذا غَيْرُ مُرسَلٍ
على خُشَاشَوَى جَاءَةِ الْقَرْنِ مُغَزِّلٍ

تَضَلُّ الْمُدَارَى فِي ضَفَّافِهَا الْمُلَى
كَانَ الرَّعَاثَ وَالسَّلُوسَ تَصَلَّصَتْ

نَقَالَ الضُّحَى مَتَّنَطِقٌ عَنْ تَضَلُّ
غِنَاءَ السَّكَارَى فِي عَرِيشٍ مُظَلَّ

بَأْطَحَ تَلِيهَا فُؤِيقٌ فِرَاسِهَا
يُغَنِّي الْحَمَامُ فَوْقَهَا كُلُّ شَارِقٍ

وَبَاتِهَا أَجْوَازُ جَذْعٍ مُفَصَّلٍ

يَزِينُ مُرَادَ الْعَيْنِ مِنْ بَيْنِ جَيْهَا



بِرْوَحَةٍ لَمْ تُسْتَرِّ رِيحُ شَمَالٍ مَدِيدٌ غَذَاهُ السَّيْلُ مِنْ ثَبَتٍ عَنْصُلٍ إِذَا أَرْسَلْتَهُ، أَوْ كَذَا غَيْرُ مُرْسَلٍ تُخْلِلُ؛ فَاسْتَأْكِتُ بِهِ عُودٌ إِسْحَلٍ	كَجْمُرٌ غَضَّا هَبَّتْ لَهُ، وَهُوَ ثَاقِبٌ وَوَحْفٌ يُغَادِي بِالدَّهَانِ كَانَهُ تَضَلُّ مَدَارِهَا عَوَازِبَ وَسُطِّهِ إِذَا هِيَ لَمْ تَسْتَكِ بِعُودٍ أَرَاكِهِ
--	--

ذلك هي الأوصاف الصريحة التي لا تحتمل غير المشبه (سعاد) إلا على سبيل الاستعارة، وأكثر هذه الأوصاف كان شائعا في العصر الجاهلي، فأكثر شعراء هذا العصر كانوا يصفون المرأة بمثل تلك الأوصاف، فهي كثيفة الشعر، تضل المدارى في ضفائرها، وهي ثقال الضحى، أي: متربة منعة، وبعيدة مهوى القرط، أي: طولية العنق، وقد كان ذلك مما تحبه العرب حينئذ في المرأة، ويبدو واضحا تأثر الشاعر بامرئ القيس على وجه الخصوص، قوله في وصف شعر (سعاد):

تَضَلُّ الْمَدَارِي فِي ضَفَائِرِهَا الْعُلَى

إِذَا أَرْسَلْتَهُ، أَوْ كَذَا غَيْرُ مُرْسَلٍ

.....

تَضَلُّ مَدَارِهَا عَوَازِبَ وَسُطِّهِ

.....

قول امرئ القيس:

غَدَاتُهُ مُسْتَشِرَاتٌ إِلَى الْعَلَا تَضَلُّ الْمَدَارِي فِي مُنْكَنِي وَمُرْسَلٍ⁽¹⁾

(1) ديوان امرئ القيس تحقيق/ محمد أبو الفضل إبراهيم (دار المعارف، ط الخامسة) ١٧.

وفي رواية: تَضْلُّ الْعَاقِصُ..^(١)، والغرض على أية حال الدلالة على طول شعر المحبوبة، وكثافته بدليل أن الأمشاط تضل طريقها فيه، أو تتطاها، وتتباعد أسنانها على حد تعبير طفيلي في قوله:

تَظَلُّ مَدَارِيْهَا عَوَازِبَ وَسْطِهِ

وقول طفيلي:

بِأَطْحَنِ تَلْيِهَا فُويَّقَ فِرَاشِهَا

قول امرئ القيس:

وَكُضْحِيْ فَيْتُ الْمِسَكِيْ فَوْقَ فِرَاشِهَا ثُومُ الضَّحْيِيْ لَمْ تَنْتَطِقْ عَنْ تَفَضْلِ^(٢)

والمعنى المشترك بينهما هو وصف تلك المرأة بالرفاهية، والنعمة، والترف، فهي تظل نائمة حتى وقت الضحى؛ لأن لديها من يكفيها شيئاً، وهذه كناية معروفة تدل على الترف، وتجد تعبير طفيلي "تقال الضحى" فيه دلالة على أن هذه المرأة لا تنام حتى الضحى، بل إنها تكون مستيقظة، ومع هذا فإنها لا تبرح فراشها، بل تظل فيه حتى الضحى؛ ولذا فقد عبر بقوله "فويق"، ولم يقل: فوق، فهي قريبة من الفراش، غير متمكنة منه تمكن النائم، وفي هذا دلالة على بالغ رفاهية هذه المرأة، فالذى منعها من القيام ليس النوم حتى الضحى؛ لأن لديها ما

(١) ينظر شرح المعلقات السبع للزوزني، تقديم/ عبد الرحمن المصطاوي (دار المعرفة، بيروت، لبنان، ط الثانية ١٤٢٥ هـ = ٤٠٠٤ م).

(٢) ديوان امرئ القيس ١٧.

يكفيها، بل إنها مستيقظة، ومع هذا تتناول عن القيام، وتظل في فراشها حتى الصبح.

وقوله:

يَزِينُ مُرَادَ الْعَيْنِ مِنْ بَيْنِ جَيْبِهَا
كَجَمْرٍ غَضَّاً هَبَّتْ لَهُ وَهُوَ ثَاقِبٌ
وَلَبَّاهَا أَجْوَازُ جَذْعٍ مُفَصَّلٍ
بِرَوْحَةٍ مُّسْتَرِّيْخُ شَمَالٍ

قول امرئ القيس:

كَأَنَّ عَلَى لَبَّاهَا جَمْرٌ مُصْطَلٍ
وَهَبَّتْ لَهُ رِيحٌ بِمُخْتَلَّ الصُّوَى
أَصَابَ غَضَّى جَرْذًا، وَكُفَّ أَجْذَالٍ
صَبَا وَشَمَالٌ فِي مَنَازِلِ قُفَالٍ^(١)

المشبه في الصورتين كما ترى هو ما يزين صدر المرأة من حلبي، وتفصيل المشبه به في الصورتين يكاد يكون واحدا، فالجمر الذي يُشَبِّهُ عقد اللؤلؤ المنظوم الذي يزين صدر تلك المرأة تعهده الربيع، وملووم أن الربيع مما يزيد من وهج الجمر، وهذا ما يريده الشاعران من ذلك التفصيل، الدلالة على شدة بريق ولمعان حبات ذلك العقد المنظوم؛ ولذا نجد كل واحد من الشاعرين يصف ذلك الجمر بما يحقق له هذه الغاية، فامرئ القيس يذكر أنه جمر الغضى، والغضى "شجر من الأثاث خشبه من أصلب الخشب، وجمره يبقى زمانا طويلا لا ينطفىء"^(٢)؛ والأجذال

(١) ديوان امرئ القيس ٢٩، ٣٠.

(٢) المعجم الوسيط مادة (غضى).

أصول الشجر^(١)، وذكر المصطلبي؛ لأنَّه يقلب الجمر، ويعاهده؛ لئلا يخمد، قوله: "وكف بأجذال" أي: حلق حول الجمر بأصول الشجر، وهو أحسن ما يكون من الوقود؛ لأنَّ الأجدال تكفله، وتتمد له^(٢)، ثم وصف هذا الجمر بأنه بمكان مرتفع، وذلك أدعى لكمال توهجه إذ لا ساتر له من الرياح التي تعاهده من جميع الجهات، ولذا كان التشبيه بالعلم الذي في رأسه نار دليلاً على الشهارة، والظهور، ثم ذكر الشاعر أنَّ هذا الجمر المتوجه المتقد في منازل فقال، والقال هم الراجعون من السفر؛ لكونهم أحوج ما يكونون لهاد يهديهم؛ ومن ثم فهذه النار لديهم من أعز ما يملكون؛ ومن ثم يكون الاهتمام بها، والحرص على كمال توقدتها، وهذا ما يريد الشاعر من وراء التقييد بهذا القيد (في منازل فقال) هذه هي صورة الجمر عند امرئ القيس، وأما الجمر في صورة طفيلي فقد حرص كذلك على كمال توقدتها وتهجهها، فذكر هبوب الريح على الجمرة أيضاً، لكنه قيدها بالحال "وهو ثاقب"، ليدل على أنَّ هذه الريح قد زادت من توهج هذه الجمرة، وقيدها أيضاً بالجار والمجرور (بمروحة)، وهي المكان كثير الريح، قال الزبيدي: "المروحة، كمرحمة: المفازة، وهي الموضع الذي تخترقه الرياح، وتعاوره"^(٣)، ثم وصف الشاعر هذه المروحة بقوله: "لم تستتر"، أي: أنها في مكان مكشوف، فهي ليست بين

(١) لسان العرب لابن منظور مادة (جذل).

(٢) ديوان امرئ القيس ٢٩.

(٣) ينظر تاج العروس من جواهر القاموس للزبيدي، مادة (روح).

التلال، أو الجبال، أو الأشجار، ونحو ذلك مما يحول بين الريح والنار،
وجميع ذلك من عوامل توقد هذه الجمرة، وتوجهها.

وقول طفيل:

يُغْنِي الْحَمَامُ فَوْقَهَا كُلُّ شَارِقٍ **غِنَاءُ السُّكَارَى فِي عَرِيشِ مَظَلَّلٍ**

مأخذ من قول لبيد بن ربيعة العامري^(١):

يُغْنِي الْحَمَامُ فَوْقَهَا كُلُّ شَارِقٍ **عَلَى الطَّلَحَ يَصَدَّخُ الصُّحَى وَالْأَصَائِلَا**^(٢)

والفرق بين البيتين أن طفيلا وصف غناء الحمام، بينما ذكر لبيد حال
الحمام وقت الغناء، وأنه يصدح فوق أشجار الطلح وقت الضحى
والأصيل؛ والأصيل هو وقت غروب الشمس، والذي يعني طفيلا هو
غناء الحمام صباحا؛ لأنه يصف امرأة ثقال الضحى؛ ومن ثم لم يذكر
الأصائل، كما فعل لبيد، بل اكتفى بقوله: "كل شارق"، أي: كل صباح، ثم

(١) لأن لبيدا كما تدل بعض الروايات كان أسبق من طفيلي، فبعض الروايات تذكر أن لبيدا
يوم جبلة الذي يتراوح بين سنتي ٥٥٤ - ٥٧٦ كان عمره تسعة سنوات، أو بضع عشرة
سنة، فإذا أخذ بأول القولين كان مولد لبيد بين سنتي ٥٤٥ - ٥٦٥، وأما طفيلي فقد ذكر أبو
الفرج الأصفهاني أنه أكبر من النابغة، والنابغة توفي سنة ٦٠٤، ويرى صاحب الأعلام أنه
عاصر النابغة الجعدي، وذهب بن أبي سلمى، وأنه توفي سنة ٦١٠ (يراجع الأغاني لأبي
الفرج الأصفهاني، إعداد مكتب تحقيق دار التراث العربي (ط الأولى ١٤١٥ - ١٩٩٤م) / ٢٣٢، والأعلام لخير الدين الزركلي (دار العلم للملايين، ط الخامسة عشر
٢٠٠٢م) / ٣٢٨، وشرح ديوان لبيد بن ربيعة، تحقيق د/ إحسان عباس (الكويت
١٩٦٢م) ١٨).

(٢) ديوان لبيد بن ربيعة، تحقيق/ حمدو طماس (دار المعرفة، بيروت، لبنان، ط الأولى
١٤٢٥م = ٢٠٠٤م) ٧٢.

وصف الغناء بأنه يحكي غناء السكارى في عريش مظلل، وهذا الوصف يتtagى وحال الترف، والرفاهية التي تعم بهما تلك المرأة.
وهكذا رغم تأثر الشاعر بأمرى القيس وغيره فقد كانت له تصيرفات تظهر تلك الصور المطروفة في ثوب قشيب.

ما يختصر بالمشبه به

وذلك قوله:

..... من الأدم ..	ديارُ لسُعْدِي إِذ سُعَادُ جَدَايَةُ
عَقِيلَةُ جَوْ عَازِبٍ، لَمْ يُحلِّ	هَجَانُ الْبَيَاضُ، أَشْرِيَتُ لَوْنَ صُفَرَةُ
.....
ذَلِولاً لَهَا الْوَادِي، وَرَمْلٌ مُسَهَّلٌ	أَمَّلَتْ شُهُورُ الصَّيفِ بَيْنِ إِقَامَةِ
.....
قَصِيرُ الرِّشَاءِ قُثْرَةُ غَيْرِ مُحْبَلٍ	إِذَا وَرَدَتْ تَسْقِي بِحِسْبِي رِعَاوَهَا
.....

في كل وصف من تلك الأوصاف لفظة تشير إلى المشبه به، وهذه الألفاظ جملة هي: " من الأدم - جو عازب، لم يحلل - الودي - رعاؤها - كناس" ، والحديث عن المشبه به، وتفصيل أوصافه، وأحواله، لا سيما إذا كان حيواناً ظبياً، أو ناقة، أو نحوهما مما هو معهود في الشعر الجاهلي، فـ"الشعر الجاهلي زاخر بالتشبيهات التي يطول فيها الحديث عن المشبه به، حتى يستغرق أكثر القصيدة، وأحياناً لا يكون في

القصيدة إلا التشبيه، وترى الحديث في المشبه به يدخل في أحداث، وقصص، وحكايات، ويقف عندها، ويحللها^(١)، وشاعرنا لم يكن بداع من شعراء هذا العصر، وخير دليل على هذا تلك القصيدة، وهذا التشبيه الذي نحن بصدده، حيث شبه الشاعر سعادا بظبية حديثة السن، ثم مضى يصف هذه الظبية، ومع أنه كان يصف محبوبته كذلك في سياق وصف هذه الظبية فإن الأصل هو وصف الظبية؛ لأنها هي المشبه به، والمقيس عليه، وكل وصف يتصل به ينعكس بداهة على المشبه، وما حديث الشاعر عن المشبه في سياق وصف المشبه به إلا لإحساسه في هذا السياق بمدى التلاقي بين أوصاف المشبه، والمشبه به، بحيث يستقيم لذلك الأوصاف جمياً أن تتنظم في سلك تعبيري واحد، ولو لا بعض القرائن كما ذكرت سلفاً لما تبين وصف المشبه من وصف المشبه به، ومن هذه القرائن التي ترشد لأوصاف المشبه به قوله: (جو عازب) في: "عقلة جو عازب لم يحل"، والعازب: الكلأ البعيد^(٢)، قال الزمخشري: "ولا يكون الكلأ العازب إلا بفلاة حيث لا زرع"^(٣)، ولم يحل" لم يحل به أحد، يقول شارح الديوان: "وذلك لأنه أراد أن تكون في موضع ليس فيه الناس؛ فهو أحسن لها"^(٤)، وعقلة كل شيء: أكرمه.. وهي في

(١) مدخل إلى كتابي عبد القاهر الجرجاني د/ محمد أبو موسى (مكتبة وهبة، ط الثانية ١٤٣١ هـ = ٢٠١٠ م) ١٥٨.

(٢) ينظر تاج اللغة، وصحاح العربية للجوهري مادة (عازب).

(٣) ينظر أساس البلاغة للزمخشري مادة (عازب).

(٤) الديوان ٨٤.

الأصل المرأة الكريمة النفيسة، ثم تستعمل في الكريمة من كل شيء من الذوات والمعاني، وقال الأزهري: العاقلة الكريمة من النساء والإبل وغيرهما^(١)، ولو أنه أراد بهذا الوصف المرأة لم يستقم له ذلك؛ لكون بعد المرأة عن الناس أدعى للوحشة، وأذهب للأمن، وأجلب للخطر، وليس كذلك الظبية التي كلما بعثت عن الناس، كان ذلك آنس لها، وأدعى لطمأنتها، فمن صفات الظبي الجبن والحدر، كما هو معلوم.

وقوله: "من الأدم" لا يصح أن يكون وصفا في هذا السياق إلا للظبية؛ لأن الشاعر يصف امرأة حسناً، ويعيد بياض البشرة من أسباب الحسن المعلومة، والأدمة في البشر تعني السمرة الشديدة، وفي الإبل والظباء تعني البياض^(٢)؛ فثبت بذلك أن هذا الوصف في ذلك السياق للظبية، وهو ما يدل عليه كذلك ظاهر النص.

وقوله:

هَجَانُ الْبَيَاضُ، أَشَرَّتْ لَوْنَ صُفْرَةٍ

كأنه تفصيل، وتوضيح لقوله: "من الأدم"، وإنما وصف الشاعر الظبية بهذا اللون الأبيض المائل للصفرة؛ لأنه اللون المحمود في النساء حينئذ؛ ومن ثم شبه الشاعر سعاد بالظبية التي هذا لونها، ولفظة (هجان) تستعمل

(١) ينظر لسان العرب مادة (عقل).

(٢) ينظر لسان العرب مادة (أدم).

في الأصل للدلالة على الإبل البيضاء، خالصة اللون^(١)، واستعمله الشاعر مع الظبية على سبيل التوسيع.

وقوله:

**أَمْلَتْ شُهُورَ الصَّيفِ بَيْنِ إِقَامَةِ
ذُلُولاً طَا الْوَادِي، وَرَمْلًا مُسَهَّلَ**

يعني أن هذه الظبية ظلت في ذلك المكان، حيث ذلت لها أباطحه، ووديانه، فكأنها لا تخشى فيه شيئاً، بل تنتفع فيه ما أحببت، فهي بين رياض ومياه، ورمال^(٢)، وخص شهور الصيف؛ لأنه يشح فيها المطر، ويعز الكلا.

وقوله: "إذا وردت تسقي"، أي: تشرب، فهو من السّقّي بكسر السين، الذي يعني الشرب^(٣)، والورود طلب الماء، وقوله: "بحسي رعاوها" جملة استئنافية، مكونة من مبتدأ مؤخر (رعاوها)، وخبر مقدم (بحسي)، وهو البئر، والرعاء جمع راع، والمراد به هنا سبل وطرق الورود على سبيل الاستعارة، وكأن السبل تساعدها، والطرق تمد لها يد العون، وهذا ما تلمسه حين تقرأ الشطارة الثانية من هذا البيت:

قَصِيرُ الرِّشَاءِ قَعْدَهُ غَيْرُ مُحِبِّلٍ

وهذا هو ما يناسب الظبية؛ حتى تستطيع ورود هذه البئر، والنزول لقاعها.

(١) لسان العرب مادة (هجن).

(٢) ينظر الديوان . ٨٦

(٣) ينظر لسان العرب مادة (سقي).

قصيدة "غَشِيتُ بِقُرًّا .." لطفيل الغنوبي

د/ أحمد حسن رمضان حسن



ما يحتمل المشبه، والمشبه به، وذلك قوله:

..... . حُمْصَانُ الْحَشا، غَيْرُ خَنْثٍ

..... عَقِيلَةُ جَوْ عَازِبٍ، لَمْ يُحلِّ

.....

..... يَأْطِحَ تُلْنِيَا فُوقَ فِراشِهَا

.....

إِذَا سِيمَتْ مِنْ لَوْحَةِ الشَّمْسِ كَهَنَا كِاسٌ كَظِلٌّ الْمَوْدِجُ الْمُتَحَجِّلُ

والمتأمل في هذه الأوصاف بعد مراجعة سياقها يرى أن منها ما يحتمل المشبه، والمشبه به على سبيل الحقيقة، ومنها ما يحتملها على سبيل المجاز، ومنها ما يحتمل أحدهما على سبيل الحقيقة، والآخر على سبيل المجاز، ومنها ما يستوي فيه الاحتمالان، ومنها ما يترجح فيه أحد الاحتمالين:

١- ما يحتمل المشبه، والمشبه به بطريق الحقيقة.

قوله:

..... حُمْصَانُ الْحَشا، غَيْرُ خَنْثٍ

وقد كان العرب يحبون في المرأة أن تكون ضامرة البطن، دقيقة الخصر، وطالما وصفوا المرأة بذلك، فهذا امرؤ القيس يصف محبوبته

بقوله:



مُهْنَفَةٌ بِضَاءٍ، غَيْرُ مُنَاضِيٍّ

تَرَائِبُهَا مَصْقُولَةٌ كَالسَّجَنَجَلِ

.....

.....

وَسَاقِ كَثُبُوبِ السَّقِيقِ الْمُذَلِّ^(١)

وَكَشِحٌ لَطِيفٌ كَالْجَدِيلِ مُخَصِّرٌ

وهذا عنترة يصف محبوبته بقوله:

إِذَا كَلَمْتُ مَيْتًا يَقُومُ مِنَ الْلَّهُدِ

مُهْنَفَةٌ وَالسِّحْرُ مِنْ لَحَظَاتِهَا

.....

.....

مُنْعَمَةُ الْأَطْرَافِ، مَهْضُومَةُ الْحَشَا

مُرْتَحَةُ الْأَعْطَافِ، مَهْضُومَةُ الْحَشَا

وهذا الحطيئة يصف محبوبته بقوله:^(٣)

آتَرْتُ إِلَاجِي عَلَى لَيْلِ حُرَّةٍ

هَضِيمُ الْحَشَا، حُسَانَةُ الْمُتَجَرِّدِ

.....

.....

عَسِيبٌ نَمَا فِي نَاضِيرٍ لَمْ يُخَضِّدُ^(١)

خَبِيشَةٌ مَا تَحْتَ الثِيَابِ كَأَنَّهَا

(١) ديوان امرئ القيس ١٧ .

(٢) ديوان عنترة بشرح الخطيب التبريزى، قدم له، ووضع هوامشه، وفهارسه/ مجید طراد
دار الكتاب العربي، بيروت، ط الأولى ١٤١٢ هـ = ١٩٩٢ م ٦١ .

(٣) ديوان الحطيئة، اعتى به، وشرحه/ حمدو طماس (دار المعرفة، بيروت، لبنان، ط
الثانية ١٤٢٦ هـ = ٢٠٠٥ م ٤٨ ، ٤٩ .

(١) هضيم الحشا: ضامرة البطن، حسانة المتجرد: حسنة عند التجرد من الثياب، والعسيب:
الذى عليه الخوص من سعف النخل، ولم يُخَضَّد: لم يكسر، ولم يثن .

ولعل من أسباب تشبيه المرأة بالظبية أن الظبية تتمتع بذلك القوام
المعتدل، تأمل قول علقة الفحل واصفا سلمى:^(١)

صِفْرُ الْوِشَاحِينِ، مِلْءُ الدَّرْعِ، خَرْعَبَةُ كَانَهَا رَشَّاً فِي الْبَيْتِ مَزْمُومُ^(٢)

فالشاعر في الشطر الأول من هذا البيت يرسم لنا صورة لذلك
القوام المعتدل، وفي البيت الثاني يقرب هذه الصورة بصورة الرشا، وهي
الظبية؛ لأنها من أكثر الحيوانات رشافة، واعتدال قوام، ولذا فإن قول
طفيل:

خُمْصَانُ الْحَشَا، غَيْرُ خَنْثَلٍ

يصلاح أن يكون وصفا للمشببه (المرأة)، وللمشببه به (الظبية) على
حد سواء.

وكذلك قوله:

بِأَطْحَنَ.....

لأنه إن كان متعلقا بالفعل "أملت" في قوله:

ذُلُولاً لِهَا الْوَادِي، وَرَمْلٌ مُسَهَّلٌ أَمْلَتْ شُهُورَ الصَّيفِ بِنِ إِقَامَةِ

(١) ديوان علقة بن عبده، اعترى به، وشرحه/ سعيد نسيب مكارم (دار اصدار، بيروت، ط الأولى ١٩٩٦ م) ٥٠.

(٢) صفر: خال، والوشاح: موضع الوشاح، وهو الخصر، والدرع: القميص، وخرuba: ضعيفة، وفي البيت مزموم: مربى في البيت .

فهو داخل في وصف المشبه به، قال شارح الديوان: "يقول: أقامت هذه الظبية بأبطح، ثم رجع إلى وصف الجارية فقال: تلفيهما فويق فراشها.."، وإن كان الجار وال مجرور متعلقاً بالفعل المضارع "تلفيهما" أي: تجدها، في قوله:

بأبطح تلفيهما فويق فراشها
قال الضحى لم تنطق عن تفضل
فهو داخل في وصف المشبه، وهذا هو الأقرب، والله أعلم.

٣- ما يحتمل المشبه، والمشبّه به بطريق المجاز

قوله:

عقيلة جو عازب، لم يحل

فالعقلية في الأصل المرأة الكريمة النفيسة، والجو العازب المرعى بعيد، يقال: أعزبت الإبل، أي بعذت في المرعى لا تروح^(١)؛ ومن ثم بهذه الإضافة (عقيلة جو عازب) تجري على طريق المجاز بالاستعارة التصريحية إذا اعتبرنا لفظة: "عقيلة" تعبرها مجازياً بقرينة قوله: "جو عازب"؛ لأن "العقيلة من النساء: الكريمة المُخدّرة". واستعاره ابن مقبل للبقرة، فقال:

عقيلة رمل دافعت في حقوفه رخاخ الثرى، والأقحوان المدىما

(١) ينظر تاج اللغة، وصحاح العربية مادة (عزب).

كما استعاره الشاعر هنا للظبية للدلالة على أنها سيدة ذلك المرعى،
حيث لا يوجد فيه غيرها، ومثل هذا قولهم في وصف الأسد: ملك الغابة،
وفي وصف الحوت: سيد المحيطات.

أو على طريق الاستعارة المكنية إذا اعتبرنا قوله: "جو عازب" تعبيرا
مجازيا بقرينة قوله: "عقلة"، وحينئذ يصبح المراد وصف هذه المرأة
بأنها تعيش في مكان آمن هادئ رغيد.

٣- ما يحتمل المشبه به بطريق الحقيقة، والمشبه بطريق المجاز

قوله:

إذا سِمِّتْ من لَوْحَةِ الشَّمْسِ كَنَّهَا
كِنَاسٌ كَظِلٌّ الْمُوَدِّجُ الْمُتَحَجِّلُ

فقد أشار شارح الديوان إلى أنه مبني على الاستعارة^(١)، وأن المراد
بالكناس الذي هو في الأصل مولج الظباء، والبقر تستكن فيه من الحر^(٢)
خدر الجارية على طريق الاستعارة التصريحية الأصلية، ولعل الذي دعا
شارح الديوان لهذا التأويل بعد الحديث عن الظبية، وأن أكثر الحديث
السابق عن المرأة، ووصفتها؛ ومن ثم فقد اعتبر الضمائر في قوله: "إذا
سممت من لوحة الشمس كنها" تعود للمشبه (سعاد)، وعد ذلك قرينة
صارفة عن إرادة المعنى الحقيقي لكلمة (كناس)، ويرى الباحث أن البيت
ليس مبنيا على الاستعارة، وأن المراد وصف الظبية لا المرأة؛ لأن
الأبيات قائمة على وصف المرأة، ووصف الظبية؛ ومن ثم فالضمائر لا

(١) الديوان . ٨٩

(٢) ينظر لسان العرب مادة (كنس).

تصلح أن تكون قرائن صارفة عن إرادة المعنى الحقيقي؛ لأن كل ضمير يرجع لصاحبها، وإن كان ما يسبقه غيره، ثم إن القول بأن البيت محمول على الحقيقة أقرب لغرض الشاعر، وطريقته التي اتبعها، حيث الدمج بين الوصفين: وصف المرأة، ووصف الظبية، وفي هذا من التخييل، والإثارة، والطرافة ما لا يخفى، ثم إن في البيت قرائن تشير إلى أن المراد به وصف الظبية، كقوله: "إذا سئمت من لوحة الشمس" حيث وصف الظبية سلفا بقوله: "أملت شهور الصيف"، ولوحة الشمس التي تعني قيظها المحرق لا يكون إلا صيفا، قال ابن منظور: " وكل ما غيرته النار فقد لوحته، ولوحته الشمس كذلك غيرته، وسفعت وجهه"، ثم إن الأصل في المرأة المنعمة أن تظل في بيتها، لا سيما إذا ما كان في خروجها ما يسبب له أذى أو سأما، ويلاحظ أن الشاعر قد استخدم (إذا) الشرطية التي تدخل غالبا على المقطوع بوقوعه، وهذا هو المناسب للظبية؛ لأن الأصل في حياة الظبية أن تظل ترعى الكلأ في الوديان المعشبة، وهذا ما صرخ به الشاعر سلفا في قوله: "ذلولا لها الوادي، ورمل مسهل"، وفي روايةٍ "مذلل"، أي: كثير النبت، لفيفه^(١)، حتى إذا ما لفحتها حرارة الشمس لاذت بوكرها الظليل، وهذا هو ما يريد الشاعر، ثم إنه لا وجه لتشبيه خدر الجارية بكناس الظبية في هذا السياق إلا أن يكون المراد تشبيه المرأة بالظبية على طريق الاستعارة المكنية التخييلية، ويكون الكناس لازم المشبه به المحذوف، وهذا ما يمنعه وجود المشبه به

(١) الديوان . ٨٦

صراحة في مستهل هذه الصورة، مما يعني أن الضمير في قوله: "إذا سئمت من لوحة الشمس" لا يعود إلى الجارية بل إلى الظبية؛ لأن سياق تلك الصورة بوجه عام ينسجم مع وصف الجارية بالظبية أكثر من انسجامه مع وصف خدرها بالكناس.

الثاني: التعبير بالاستعارة

لو لا التصرّح بالمشبه، والمشبه به في مطلع هذه الصورة لكان كل ما ذكر بعد ذلك من أوصاف مبنيا على الاستعارة المكنية التخييلية التي بها تكون المحبوبة غزاله حقيقة يجري عليها ما يجري على الغزاله من صفات وأحوال، أو تكون الغزاله امرأة حقيقة يجري عليها ما يجري على المرأة المترفة من صفات وأحوال؛ ومن ثم فلا استعارة في تلك الضمائر المتداخلة، إلا أن يكون هناك قرينة تصرف اللفظة عن معناها الحقيقي، كما في قوله:

عَقِيلَةُ جَوْ عَازِبٍ، لَمْ يُحلِّ

وكما في قوله:

بَاطِحَ تُلْنِيَاهَا فُويَقَ فِرَاشِهَا ثَلَالَ الضُّحَى لَمْ تَنْتَطِقْ عَنْ تَفَضُّلِ

ولَا يخفى ما تضفيه الاستعارة على هذه الصورة من تخيل يتتساغى وغرض الشاعر، حيث الحرث الشديد بشتى السبل على أن يجعل الظبية والمرأة شيئا واحدا، وهذا ما أسعفته به الاستعارة التي تنافي من خلالها

أحد طرفي هذا التشبيه؛ فنسب لأحدهما ما للآخر من خصائص، مدعياً أن المشبه هو عين المشبه به، تاركاً لخيال المتلقى التحليل في فضاء هذا التصوير المترابط الذي يرى فيه الظبية سيدة كريمة تتربع على عرش ذلك المرعى العازب الخصيب، وتنام على فراش لين وثير، أو يرى فيه تلك المرأة وقد استأنسـتـ وـحدـهاـ بالـفـرـدـوسـ المـفـقـودـ الذيـ طـالـماـ تـغـنـىـ بـهـ الشـعـرـاءـ وـالـكـتـابـ فيـ قـصـائـدـهـ وـخـواـطـرـهـ.

الثالث: تداخل الضمائر

أي: الضمائر العائدة على المشبه في الضمائر العائدة على المشبه به، بحيث ترى بحكم عود الضمير على أقرب ذكر ضمير المشبه عائداً على المشبه به، وضمير المشبه به عائداً على المشبه على نحو يبدو وكأن الكلام مبني على الاستعارات المكنية التخييلية المتتابعة، تأمل قول الشاعر:

هَجَانُ الْبِيَاضِ، أُشْرِيَتُ لَوْنَ صُفَرَةٍ
عَقِيلَةُ جَوِّ عَازِبٍ، مِمْ يُحَلِّ
تَضِيلُ الْمُدَارِيِّ فِي ضَفَّائِرِهَا الْعُلَىٰ
إِذَا أُرْسِلْتُ، أَوْ هَكَذَا غَيْرُ مُرْسَلٍ

فالضمير في قوله: "تضيل المداري في ضفائرها العلى" يعود للمحبوبة، وفي البيت الذي قبله يعود على الأقرب للظبية، وكأن الشاعر حين أدخل وصف المحبوبة في سياق وصف الظبية أراد أن يقول: إن محبوبته والظبية سواء؛ ومن ثم فلا ضمير من عود ضمير المحبوبة على الظبية، أو عود ضمير الظبية على المحبوبة حين قال بعد ذلك:

أَمَّلتُ شَهُورَ الصَّيْفِ بَيْنِ إِقَامَةٍ ذُلُولاً لَهَا الْوَادِيِّ، وَرَمَلٌ مُسَهَّلٌ



ثم عود ضمير المحبوبة على الظبية حين قال بعد ذلك:

بأطعْ تُفِيهَا فُوقَ فِراشِهَا ثَالَ الضُّحَى مَتَنَطِّقٌ عَنْ تَفَضُّلِ

يُغَنِّي الْحَمَامُ فَوْقَهَا كُلُّ شَارِقٍ غِنَاءُ السُّكَارَى فِي عَرِيشٍ مُّظَلَّلٍ

ثم عود ضمير الظبية على المحبوبة حين قال بعد ذلك:

إِذَا وَرَدَتْ تَسْقِي بِحِسْنِي رِعَاوَهَا قَصِيرُ الرِّشَاءِ قَعْرَهُ غَيْرُ مُجَبِّلٍ

ثم عود ضمير المحبوبة على الظبية حين قال بعد ذلك:

يَزِينُ مُرَادَ الْعَيْنِ مِنْ بَيْنِ جَيْبِهَا وَكَبَاهَا أَجْوَازُ جَذْعٍ مُفَصَّلٍ

.....

.....

وهذه الطريقة تشبه ما يسميه علماء البديع بأسلوب الاستخدام، وهو أن يراد بلفظ له معنيان أحدهما، ثم بضميره معناه الآخر، أو يراد بأحد ضميريه أحدهما، وبالآخر الآخر^(١)، ولو أنه حذف المشبه من هذه الصورة؛ فقيل مثلاً:

ديار لسعدى، إذ رأيت جدایة

.....

.....

ل كانت تلك الصورة من باب الاستخدام، وليس اللاف، والنشر؛ لأن لفظة (جدایة) حينئذ سيكون لها معنيان، معنى حقيقي، هو الظبية، ومعنى

(١) الإيضاح للخطيب القزويني ٤ / ٣٢٧ .

مجازي، هو المرأة، والضمائر بعد ذلك، منها ما يعود للمعنى الحقيقي، ومنها ما يعود للمعنى المجازي، وهذا هو الاستخدام، لكن لما صرخ في تلك الصورة بالطرفين خرجت من باب الاستخدام، وكذلك من باب الاستعارة، وإن كانت شديدة الشبه بهما.

وهي شديدة الشبه أيضاً بأسلوب الالتفات، بل يمكن أن نعدّها صورة جديدة من صور الالتفات في مجال الضمائر، فالصورة المعروفة في هذا الشأن يكون مرجع الضمائر المختلفة واحداً، بأن يتحد المتحدث عنه، وتختلف الضمائر العائدة عليه، وفي هذه الصورة يحدث العكس بأن يختلف المرجع، وتتحد الضمائر العائدة عليه، وكأن المتكلم يلتفت بين المراجع، وليس بين الضمائر، كما في الصورة المعروفة، وكلاهما من صور إخراج الكلام على خلاف مقتضى الظاهر، فإذا كان الظاهر يقتضي في قول أمرئ القيس:^(١)

يقتضي في قول أمرئ القيس:^(١)

تطاولَ ليلَكَ بالأشمَدِ وَتَامَ الْخَلَيُّ، وَمُ تَرْقُدِ

وبَاتَ، وبَاتَ لَهُ لِيلَةٌ كَلَيلَةٌ ذِي الْعَائِدِ الْأَرْمَدِ^(٢)

أن يقول:

وبَاتَ، وبَاتَ لَكَ لِيلَةٌ

فإن الظاهر أيضاً في قول طفيل:

(١) ديوان امرئ القيس . ١٨٥

(٢) الأشمد: موضع، والخلبي: الرجل الذي يخلو من الهموم، والعائد: الذي يجد وجعاً في عينيه، والأرمد: المصاب بداء الرمد .



أَمَّلَتْ شُهُورُ الصَّيفِ بِينَ إِقَامَةٍ
ذُلُولاً لَهَا الْوَادِي، وَرَمْلٌ مُسَهَّلٌ
بِأَبْطَحِ تَلْفِيهَا فُوقَ فِرَاشِهَا
يَقْتَضِي أَنْ يَكُونَ الْبَيْتُ الثَّانِي وَصْفًا لِلظَّبِيبَةِ لَا لِلْمَرْأَةِ، لَكِنَّهُ التَّفْتُ مِنْ
وَصْفِ الظَّبِيبَةِ إِلَى وَصْفِ الْمَرْأَةِ، بِقَرِينَةِ اتِّحَادِ الضَّمَائِرِ، كَمَا أَنْ امْرَأًا
الْقَيْسَ قَدْ التَّفْتَ مِنْ الْخُطَابِ "تَطَاوِلْ لِيَلَّا" لِلْغَيْبَةِ "وَبَاتَتْ لَهُ" بِقَرِينَةِ اتِّحَادِ
الْمَرْجَعِ فِيهِمَا.



المبحث الثالث

المبالغة

يظل المشبه والمشبه به مهما قويت بينهما الروابط، وزالت من بينهما الحاجز شيئاً مخالفاً، وما التشبيه البلieg، والاستعارة، ونحوهما غير تصرفات من المتكلمين، ليس الغرض منها سوى المبالغة في إثبات صفة المشبه به (وجه الشبه) للمتشبه، وإلا ما وصف الاستعارة بأنها تعبر مجازي، وكلما قربت الصلات، وقلت الحاجز التي بين الطرفين ارتفعت درجة المبالغة في الصورة البينية؛ ولذا كانت الاستعارة أكثر الصور القائمة على التشبيه مبالغة، يليها التشبيه البلieg، وما وصف هذا التشبيه بكونه بلieg إلا لكونه أكثر مبالغة من غيره، وهذا ما جعل بعض أهل العلم، كالتوخي، والشريف الرضي يدعون أن التشبيه البلieg صورة من صور الاستعارة^(١)، وقد كان طفيل الغنوzi موفقاً حين صب صورته التشبيهية في قالب التشبيه البلieg؛ لأن فيه من المبالغة ما ينسجم مع ما قدمه لنا تداخل متعلقات المشبه والمشبه به من اتحاد بين الطرفين، وهذا أيضاً ما خلص على ذلك التشبيه البلieg ظللاً أخرى من المبالغة التي ارتفقت بهذا التشبيه إلى ما يقارب الاستعارة، وقد رأيت سلفاً كيف كان في تداخل الضمائر العائدة على المشبه، والمشبه به ما يظهر الصورة التشبيهية كما لو كانت من قبيل الاستعارة المكنية التخييلية، ولو لا التصريح بالطرفين ل كانت الصورة بالفعل من قبيل الاستعارات المتتابعة.

(١) التصوير المجازي والكناوي تحرير وتحليل د/صلاح الدين محمد أحمد غراب (مكتبة سعيد رأفت عين شمس، ط الأولى ٤٠٨ هـ = ١٩٨٨ م) ٤١ .

أخلص من ذلك إلى أن الشاعر من بداية الأمر يرمي إلى المبالغة في إثبات صفة المشبه به للمشبه؛ فاتخذ من التشبيه البلige طريقة تعبرية له بغية الإشعار بأن المشبه هو عين المشبه به؛ فتحتتحقق المبالغة!!^(١)؛ لأن الطبيعي أن تكون العلاقة بين سعاد، والجداية في قول الشاعر: "إذ سعاد جداية" هي المشابهة، وفي وجود أداة التشبيه ما يشير صراحة إلى تلك المشابهة، ومع حذف الأداة كما هو الحال في قول الشاعر يصير المشبه أكثر قرباً من المشبه به، وتصير تلك المشابهة التي بين الطرفين مفهوماً، وليس مصراً بها، وبهذا تبدو تلك العلاقة كما لو كانت غير مرادها، ويبدو الظرفان كما لو كانا شيئاً واحداً، ولعل هذا هو ما سوغ للشاعر أن يجعل وصف المشبه والمشبه به وصفاً واحداً، لا وصفين بقرينة تداخل الضمائر العائدة عليهما.

(١) البلاغة ذوق ومنهج رؤية جمالية منهجية للدرس البلاغي الأمثل (فن الصورة) د/ عبد الحميد محمد العبيسي (مطبعة حسان، ط الأولى ١٤٠٥ هـ = ١٩٨٥ م) ٣٤ .



المبحث الرابع التأكيد

ذكرت سلفاً أن علاقة المشابهة ترداد قوتها، وترتفع درجتها كلما قلت أو زالت الحواجز من بين الطرفين؛ ولذا كان التشبيه البليغ أقوى في إثبات صفة المشبه به للمشبه؛ لكونه قد زالت فيه الحواجز التي بين الطرفين، وهذه الحواجز هي وجه الشبه، وأداة التشبيه، وقد أطلق البلاغيون على التشبيه الذي حذفت منه أدلة التشبيه اسم التشبيه المؤكّد؛ لأن "حذف الأداة فيه دعوى الاتّحاد بين طرفٍ في التشبيه، وحذف وجه الشبه يشعر في الظاهر بالتعيم"^(١)؛ أي: أن المشبه قد شارك المشبه به في صفاتِه كلها، وقد كان مما عاون الشاعر في هذا الصدد على تحقيق ذلك أن ساق طرفاً من صفات المشبه والمشبه به على نحو من التداخل بحيث يبدو الطرفان كما لو كانوا شيئاً واحداً، وبهذا قويت الصلة بين الطرفين، وصار المشبه والمشبه به يجمعهما ضمير واحد، تارة يعود على المشبه، وتارة أخرى يعود على المشبه به.

ومن هنا أستطيع أن أقول: إن للتأكيد في تلك الصورة التشبيهية

رافدين:

الأول: حذف وجه الشبه، وأداة التشبيه.

(١) البلاغة ذوق ومنهج ٣٤ .

الثاني: بناء تلك الصورة التشبيهية على اللف والنشر المشوش الذي به تداخلت صفات المشبه في صفات المشبه به، ومن هنا قوياً الصلة بينهما، وصارا كالشيء الواحد.

وبناء على ذلك يمكن اعتبار هذه الصورة أكثر صور التشبيه مبالغة وتأكيداً؛ لأنها تزيد على التشبيه البليغ الذي هو أكثر صور التشبيه مبالغة وتأكيداً^(١) بما فيها من ذلك التفصيل الذي تداخل فيه صفات المشبه، وصفات المشبه به على نحو تزداد به الصلة بين الطرفين قوة وتأكيداً، إذ يبدو الكلام معه كما لو كان مبنياً على الاستعارة.

لم يبق الآن سوى أن نتعرف على السر البلاغي لذلك التأكيد والمبالغة، ومدى ملاعمة تلك الصورة على هذا النحو للسياق الذي وردت فيه، والدافع من وراء بناء تلك الصورة التشبيهية على طريقة اللف والنشر المشوش، وهذا ما سيبين لنا من خلال المبحث القادم بمشيئة الله

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ .

(١) المطول لسعد الدين التفتازاني (ط ١٣٣٠) ٣٤٥ .



المبحث الخامس

الوفاء بحق الغرض

وردت تلك الصورة التشبيهية في مستهل قصيدة قالها الشاعر " حين
قتل الغنوبي ابن عروة الرحال؛ فأبأته بنو جعفر أن يأخذوا دية جعفري
من غنوبي؛ فارتحلت عنهم غنى"^(١)؛ فنظم الشاعر هذه القصيدة تذكيرا
لبني جعفر بحسن صنيع قومه معهم حين أحدق بهم الخطوب، وداهمتهم
الحروب، وفي هذه القصيدة يقول:

يَنِي جَعْفَرٌ لَا تَكْفُرُوا حُسْنَ سَعْيَنَا
وَأَثْنَا بِحُسْنِ الْقَوْلِ فِي كُلِّ مَحْفَلٍ
وَلَا تَكْفُرُوا فِي التَّائِبَاتِ بِكُلِّكُلٍ^(٢)
إِذَا مَسَكْمُ مِنْهَا الْعَدُوُّ بِكُلِّكُلٍ

ثم قال مذكرا بني جعفر بما فعله قومه من حماية نسائهم، وحفظ
أعراضهم:

غَدَاءَ دَعَانَا عَامِرٌ غَيْرَ مُؤْتَلٍ ^(٣)	فَتَحْنُّ مَنْعَنَا يَوْمَ حِرْسٍ نِسَاءُكُمْ
رَأْيَ عُرْضَ دَهْمٍ صَرَعَ السِّرْبَ مُشَعِّلٍ ^(٤)	دَعَا دَعْوَةً يَالَّجْلِحَاءِ بَعْدَمَا
فَطِرْنَا إِلَى مَقْصُورَةٍ لَمْ تَبْعَلِ ^(١)	فَقَالَ أَرْكَبُوا أَتُمْ حُمَاءُ لِيُثِلُّهَا

(١) ديوان طفيل الغنوبي . ٨٣ .

(٢) الكلكل: الصدر، والمراد: الأمر العظيم الجلل .

(٣) حرس: موضع، وغير مؤتل: غير مبطئ .

(٤) الجليحاء: شعار لهم، كان يتناولون به، وصرع السرب: فرقه، والمتعل: المزدحم المتداخل .

(١) المقصوره: المحبوسة عند البيوت، ولم تقبل: لم تطرح .



طَوَالُ الذَّنَابِي أَتْرَفَتْ وَهِيَ جَوَةٌ
 فَجَاءَتْ بِفُرْسَانِ الصَّبَاحِ عَوَاسِأً
 فَأَحْمَشَ أُولَاهُمْ وَلَهُقَ سِرْبَهُمْ
 فَحَامَى مُحَامِينَا وَطَرَفَ عَنْهُمْ
 رَدَدَنَا السَّبَايَا مِنْ قَبَيلٍ وَجَعْفَرٍ
 وَقَالَ يَذْكُرُ بُنْتُ طَفِيلٍ بْنُ مَالِكٍ، فَارِسُ قَرْزَلٍ، حِينَ خَرَجَتْ عَرِيَانَةُ
 مَذْعُورَةٌ؛ فَرَكِبَتْ بَعِيرًا لَهَا؛ لِتَهْرُبَ عَلَيْهِ، وَغَادَرَتْ حَالَاهَا مَطْرُوحًا؛ فَلَمْ
 تَرْحِلْ لِلْعَجلَةِ، وَالْذَّعْرِ^(٦):

وَرَائِكَضِيَّةٍ مَا تَسْتَجِنُ بِجَنَّةٍ
 بَعِيرٌ حِلَالٌ راجِعَةٌ مُجَعَّفٌ^(٧)

(١) الذنابى: الأنابع، والجونة: الشمس .

(٢) العبوس: نقطيب الجبين، وهو أمارة على الشر والغضب، والهيجاء: الحرب، والأعزل: الذي لا رمح معه .

(٣) أحمسهم: أقدهم، أي: طعنوهم طعناً شبيهاً بوقود النار، الحق سربهم: أدركهم، والقنا: الرمح، والمتخل: المتنقي .

(٤) طرف: أخذ، وغم، والوغى: الصوت في الحرب، لم تهلهل: لم تكف .

(٥) المتقى: التي عظم بطنها، والمخف: التي لم يعظم بطنها، ونفيل، وجعفر: قبيلتان .

(٦) ينظر سبط اللائي في شرح أمالى القالى لأبي عبد البكري الأندلسى، تحقيق/ عبد العزيز الميمنى (دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان) ١ / ٣١٩ ، ٣٢٠ .

(٧) ما تستجن بجنة: ما تستتر، أي: أنساها الحوف الاستئثار، والحلال: مركب من مراكب النساء، ومجحف: مقلوب بعضه على بعض .



فَلَمَّا رَأَيْتُ الَّذِي بِهَا
مِنَ الشَّرِّ لَا تَسْتَوِهِي وَتَأْمَلِي^(١)
فَإِنْ كَانَ قَوْمِي لَيْسَ عِنْدَكِ خَيْرُهُمْ
فَإِنَّ سُؤَالَ النَّاسِ شَافِيكٌ فَإِسَائِي^(٢)

وهكذا ترى الشاعر قد اتخذ من حماية قومه نساء بني جعفر محمداء عظيمة لهم، وفضلاً كبيراً، حيث كانوا حصناً لهن، ينعمن فيه بالأمن، بعيداً عن مخاطر الحرب، وأهوالها، وكأن الشاعر حين استهل هذه القصيدة بتلك الصورة التشبيهية أراد أن يرسم من خلالها صورة لتلك المرأة المنعمه المترفة التي هي بفضل قومه في مأمن من خطر الحرب، وويلايات الأسر، وهذا ما نراه جلياً في تشبيه الشاعر المرأة بظبية آمنة مطمئنة ترعى الكلأ في مكان بعيد، حيث لا سبع مفترس، ولا صياد مترصد، وتأكيداً من الشاعر على أنه لا يقصد بذلك الوصف غير المرأة تراه يسوق وصف المرأة في وصف الظبية، ووصف الظبية في وصف المرأة.

المهم أن تلك الصورة التشبيهية التي استهل الشاعر بها تلك القصيدة ليست بمعزل عن الغرض الأصلي لها، بل إنها على هذا النحو من التفصيل، واللف والنشر مما يقتضيه المقام، لأن الشاعر لو اقتصر على تشبيه المرأة بالظبية دون تفصيل بعد ذلك ما كانت هناك مناسبة ظاهرة تربط بين مفتاح القصيدة، وغرضها الأصلي.

وَاللَّهُ أَعْلَمُ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّداً، وَعَلَى أَهْلِهِ وَصَحْبِهِ، وَسَلَّمَ

(١) لا تستوهلي: لا تقزعي، وتتأملني، أي: من يحميك، يعني: قومه .

(٢) خيرهم: بلاؤهم، وما يختبر منهم من الخير .



الفاتمة

وبعد، فقد ترَبَّضَ اللَّهُ بَعْدَ الْبَحْثِ، وَإِلَيْكُمْ أَهْمَ النَّتْائِجِ الَّتِي تَوَصَّلْتُ إِلَيْهَا:

- ١- الشعر الجاهلي كنز من الكنوز المخبأة التي لا تزال تتضوّى على كثير من الجواهر النفيسة.
- ٢- البلاغة علم لم ينضج، ولم يحرّق، كما قال أهل العلم؛ ومن ثم فموضوعاته بحاجة لمزيد من الدراسات التي تصيف جديداً، وتقدم مزيداً.
- ٣- التشبيه الملفوف الذي رصدته هذه الدراسة هو ما ذكر فيه المشبه والمتشبه به مجتمعين، ثم ما يتعلّق بهما من غير تعين نقاً بأن السامع يرد كل واحد إلى ما يليق به، وبهذا يصبح التشبيه الملفوف على أية حال صورة من صور اللُّفَاظِ والنشر.
- ٤- التشبيه الملفوف الذي نحن بصدده لا يكون متعددًا، وبهذا يسلم من بعض ما اعترض به الدسوقي على التشبيه الملفوف الاصطلاحي.
- ٥- إذا كان التشبيه الملفوف الاصطلاحي يستحق الفضيلة من حيث اختصار اللُّفَاظِ، وحسن الترتيب، فإن الصورة التي نحن بصددها إنما تستحق الفضيلة ليس من حيث اختصار اللُّفَاظِ، وحسن الترتيب فحسب، بل لها فائدة أخرى في عين التشبيه، هي الإغرار في التخييل، الذي به يزداد التشبيه قوة وتأكيداً، والمعنى طرافة، وسحراً.
- ٦- يرجع جمال التشبيه الملفوف على أية حال إلى كونه لا يخلو من لونين من ألوان البلاغة التصوير البصري الذي هو التشبيه، والمحسن

البديعي الذي هو اللف والنشر؛ ومن ثم فإنه يجمع من حسنات هذين الطريقين مالا يجمعه غيره من التشبيهات.

٧- بمراجعة أكثر شواهد التشبيه يمكن تقسيم التشبيه من حيث وصف الطرفين إلى خمسة أقسام:

- ما وصف فيها الطرفان، وكان كل وصف مقتربنا بصاحبها.
- ما وصف فيه الطرفان، ولم يقترن كل وصف بصاحبها.
- ما وصف فيه الطرفان بوصف يحتملهما معاً.
- ما وصف فيه المشبه، واقترب الوصف بصاحبها.
- ما وصف فيه المشبه به، واقترب الوصف بصاحبها.

٨- يدخل التشبيه الملفوف الذي نحن بصدده ضمن شواهد التشبيه المجمل المدلول على وجه الشبه فيه بأوصاف المشبه، والمشبه به، غير أن العلماء لم يذكروا هذه الصورة خصوصا في شواهد التشبيه الملفوف على أنه صورة يمكن إلهاقها به.

٩- تمثل هذه الصورة كذلك ضربا جديدا من ضروب الالتفات في مجال الضمائر، فالصورة المعروفة في هذا الشأن يكون مرجع الضمائر المختلفة فيها واحدا، بأن يتحد المتحد عنه، وتختلف الضمائر العائدة عليه، وفي هذه الصورة يحدث العكس بأن يختلف المرجع، وتتحدد الضمائر العائدة عليه.

- ١٠- تمثل هذه الصورة التشبيهية دليلاً على أن هناك علاقة بين مطلع القصيدة الجاهلية، وغرضها الأصلي، وأن الشعر الجاهلي يتسم بالوحدة والتماسك على عكس ما يرى بعض الحداثيين.
- ١١- يعد التشبيه الملفوف الذي نحن بصددها داخلاً في شواهد التشبيه المطلق إن صح لنا أن نقسم التشبيه إلى تشبيه مرشح، ومجرد، ومطلق.
- ١٢- يعد التأكيد، والبالغة، والتخييل، والغرابة من أكثر الفوائد البلاغية ظهوراً في التشبيه الملفوف الذي نحن بصدده.
- ١٣- من الصور التي يمكن إلهاقها بالتشبيه الملفوف أيضاً الصورة التي ذكرها الدسوقي، التي يكون اللف والنشر فيها بين صفات المشبه، وصفات المشبه به، وهي صورة سائعة، تحتاج من يتتوفر عليها بحثاً ودراسة.
- ١٤- تمثل هذه الصورة دليلاً عملياً على براعة طفيل الغنوبي، وحسن صنعته، وتكشف اللثام عن سبب تأقيبه بالمحبر.



المراجع

- ١- أساس البلاغة للزمخشي.
- ٢- أسرار البلاغة، للشيخ عبد القاهر الجرجاني، تحقيق/ محمود محمد شاكر (مطبعة المدنى بالقاهرة، دار المدنى بجدة).
- ٣- الأعلام لخير الدين الزركلى (دار العلم للملايين، ط الخامسة عشر ٢٠٠٢م).
- ٤- الأغاني لأبي الفرج الأصفهانى، إعداد مكتب تحقيق دار التراث العربي (ط الأولى ١٤١٥هـ = ١٩٩٤م).
- ٥- الإيضاح للخطيب القزويني ضمن كتاب شروح التلخيص (دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان).
- ٦- البلاغة ذوق ومنهج رؤية جمالية منهجية للدرس البلاغي الأمثل (فن الصورة) د/ عبد الحميد محمد العبيسي (مطبعة حسان، ط الأولى ١٤٠٥هـ = ١٩٨٥م).
- ٧- بيان التشبيه د/ عبد الحميد محمد العيسوي (ط الأولى ١٤٠٨هـ = ١٩٨٧م).
- ٨- تاج العروس من جواهر القاموس للزبيدي.
- ٩- تاج اللغة، وصحاح العربية للجوهري.
- ١٠- التصوير المجازي والكناي تحرير وتحليل د/ صلاح الدين محمد أحمد غراب (مكتبة سعيد رافت عين شمس، ط الأولى ١٤٠٨هـ = ١٩٨٨م).

- ١١- ديوان الحطيبة، اعتنی به، وشرحه/ حمدو طماس (دار المعرفة، بيروت، لبنان، ط الثانية ١٤٢٦ هـ = ٢٠٠٥ م).
- ١٢- ديوان امرئ القيس تحقيق/ محمد أبو الفضل إبراهيم (دار المعارف، ط الخامسة).
- ١٣- ديوان علامة بن عبده، اعتنی به، وشرحه/ سعيد نسيب مكارم (دار اصدار، بيروت، ط الأولى ١٩٩٦ م).
- ١٤- ديوان عنترة بشرح الخطيب التبريزى، قدم له، ووضع هوامشه، وفهارسه/ مجید طراد (دار الكتاب العربي، بيروت، ط الأولى ١٤١٢ هـ = ١٩٩٢ م).
- ١٥- ديوان لبيد بن ربيعة، تحقيق/ حمدو طماس (دار المعرفة، بيروت، لبنان، ط الأولى ١٤٢٥ هـ = ٢٠٠٤ م).
- ١٦- شرح المعلقات السبع للزوزني، تقديم/ عبد الرحمن المصطاوي (دار المعرفة، بيروت، لبنان، ط الثانية ١٤٢٥ هـ = ٢٠٠٤ م).
- ١٧- شرح ديوان لبيد بن ربيعة، تحقيق د/ إحسان عباس (الكويت ١٩٦٢ م).
- ١٨- شروح التلخيص (دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان).
- ١٩- الشعر والشعراء لابن قتيبة، قدم له الشيخ/ حسن تميم، وراجعه الشيخ/ محمد عبد المنعم العريان (دار إحياء العلوم، بيروت، ط الثالثة ١٤٠٧ هـ = ١٩٨٧ م).



- ٢٠ - الطراز المتضمن لأسرار البلاغة، وعلوم حقائق الإعجاز لـ حمزة العلوى (المكتبة العنصرية، بيروت، ط الأولى ١٤٢٣هـ).
- ٢١ - العمدة في محسن الشعر وآدابه لـ ابن رشيق القيرواني، تحقيق/ محمد محى الدين عبد الحميد (دار الجيل، ط الخامسة ١٤٠١هـ = ١٩٨١م).
- ٢٢ - عيار الشعر لـ ابن طباطبا العلوى، تحقيق/ عبد العزيز بن ناصر المانع (مكتبة الخانجي، القاهرة).
- ٢٣ - فحولة الشعراء للأصمعي، تحقيق المستشرق/ ش. توري، قدم له الدكتور/ صلاح الدين المنجد (دار الكتاب الجديد، بيروت، لبنان، ط الثانية ١٤٠٠هـ = ١٩٨٠م).
- ٢٤ - فلسفة البلاغة لـ جبر ضومط (المطبعة العثمانية بـلبنان ١٨٩٨م).
- ٢٥ - فن التشبيه لـ علي الجندي (مكتبة نهضة مصر، ط الأولى ١٩٥٢م).
- ٢٦ - قواعد الشعر لـ ثعلب، تحقيق/ رمضان عبد التواب (مكتبة الخانجي، القاهرة، ط الثانية ١٩٩٥م).
- ٢٧ - الكامل في اللغة والأدب لأبي العباس المبرد، تحقيق/ محمد أبو الفضل إبراهيم (دار الفكر العربي، القاهرة، ط الثالثة ١٤١٧هـ = ١٩٩٧م).



٢٨- كتاب الصناعتين لأبي هلال العسكري، تحقيق/علي محمد الباواني ومحمد أبو الفضل إبراهيم (المكتبة العنصرية، بيروت ١٤١٩هـ).

٢٩- لسان العرب لابن منظور.

٣٠- مدخل إلى كتابي عبد القاهر الجرجاني د/ محمد أبو موسى (مكتبة وهرة، ط الثانية ١٤٣١هـ = ٢٠١٠م).

٣١- المرأة في تشبيهات النابغة الذبياني دراسة بلاغية نقدية تحليلية أ. د/ سعيد الهلالي (بحث منشور بمجلة كلية اللغة العربية بالزقازيق سنة ١٤٣١هـ = ٢٠١٠م، العدد الثلاثون، المجلد الثاني).

٣٢- المطول لسعد الدين التفتازاني (ط ١٣٣٠هـ).

٣٣- المعجم الوسيط.

٣٤- معجم ما استعجم من أسماء البلاد والمواقع لأبي عبيد الله بن عبد العزيز بن محمد البكري الأندلسي (عالم الكتب، بيروت، ط الثالثة ١٤٠٣هـ).